



Polet Columbia 3 se nadaljuje; pojavile so se manjše težave

CAPE CANAVERAL, Fla. — Strokovnjaki NASA so v celoti zadovoljni s poletom vesoljske ladje Columbia 3, na kateri obkrožujeta Zemljo od ponedeljka dopoldne na pred astronauta Jack R. Lousma in C. Gordon Fullerton.

Pri NASA sicer priznavajo, da so nastale manjše težave v zvezi z delovanjem nekaterih naprav, da pa so to pričakovali in težave so bile že ali odstranjene ali ne bodo povzročile nobene večje spremembe v napovedanem načrtu poleta.

Columbia 3 obkrožuje Zemljo v višini 150 milj, astronauta pošiljata vsak dan krasne slike iz vesolja, delata tudi različne znanstvene poskuse. Strokovnjaki NASA so ugotovili, da se je na Columbia 3 odtrgalo najmanj 37 posebnih ploščic, ki varujejo ladjo in astronauta pred izredno visoko vročino med pristajanjem, da pa to ne bo imelo hujših posledic.

Columbia 3 bo pristala na White Sands letalskem oporišču v zvezi z državni New Mexico v ponedeljek dopoldne. Pristajanje bodo prenašale ameriške televizijske družbe.

Izgred Palestincev, bivajočih v Izraelu, povzročajo strah

TEL AVIV, Iz. — Več kot teden dni se vršijo obsežne, včasih krvave demonstracije Palestincev, bivajočih na od Izraela zasledena Zahodnega brega in pasa Gaza. V nedeljo je doslej umrlo najmanj pet Palestincev, veliko jih je pa bilo ranjenih.

Palestinci protestirajo zoper ustanovitev posebnih svetov, v katerih sodelujejo do Izraela naklonjeni Palestinci. Palestinska osvobodilna organizacija (PLO), sicer uradno prepovedana v Izraelu, močno nasprotuje tem svetom in ima Palestince, ki v njih sodelujejo, za izdajalce.

Velika večina Palestincev, izvoljenih od lokalnega prebivalstva, tudi noče imeti nobenega opravka z novimi svetovi. Nekateri župane in druge odbornike je zaradi tega nasprotovanja izraelska vojaška oblast že odstranila.

Izraelski vojaki so ponovno streljali na demonstrante, od časa do časa streljajo nanje tudi civilisti-Izraelci, ki so se naselili oz. postavili naselbine na krajih, v katerih je palestinska večina. Ti naseljenici običajno nosijo orožje in so po prepričanju skrajneži, ki menijo, da mora prej ko slej postati Zahodni breg sestavni del Izraela samega.

Vlada Menahema Begina je v izraelskem parlamentu za las dobila zaupnico, nekateri poslanci kritizirajo Begina zato, ker je preveč popustljiv do Palestincev, drugi pa zato, ker ni dovolj popustljiv.

Kljub vsem težavam, kažejo javna povpraševanja v Izraelu, da je Begin trenutno najpriljubljenejši politik v državi in da bi z lahkoto premagal svoje nasprotnike, ako bi bile volitve danes.

Novi grobovi

Josephine Modic

V ponedeljek, 22. marca, zvečer je na svojem domu umrla 83 let stara Josephine Modic, roj. Hilj, vdova po leta 1973 umrlem možu Matiji, mačeha Michaela in Stanleyja (Kalif.), 6-krat stara mati, 1-krat prastara mati, teta Lucie Hech (Argentina), Rudolfje Frugollo (Italija) in prateta Fernande Radic. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Vida ob 9.30 dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Rajnka je bila članica Kluba slovenskih upokojenec na St. Clair Ave.

James Rutar

V ponedeljek, 22. marca, je nenadno na svojem domu na 712 Franklin Blvd. na Highland Hts. umrl 55 let stari James Rutar, rojen v Clevelandu, vdovec po 24. decembra 1981 umrli ženi Mary, roj. Celeste, sin Franka in Frances, roj. Laurich, Rutar (oba že pok.), brat Betty Ann Robertson in Williama (pok.), veteran druge svetovne vojne, v kateri je bil dvakrat odlikovan z bronasto medaljo, zaposlen kot električni inženir pri Reliance Electric Co. 37 let, dokler ga ni bolezen prisilila, da se je maja 1981 upokojil, član KSKJ št. 169 in Merry Slovenians kluba. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. danes, v petek, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Paskala Bajlonskega ob 10., nato na pokopališče Lake View.

Mike Plivelich

V torek, 23. marca, zjutraj je v Willoughby Manor negovališču umrl 92 let stari Mike Plivelich, vdovec po pok. ženi Agnes, roj. Fedor, ki je umrla decembra 1980, oče Mrs. Sam (Anne) Chiancone, Frances Zahuranc in Edwarda, 8-krat stari oče in 5-krat prastari oče. Vsi bratje in sestre rajnkega so že pokojni. Do svoje upokojitve je bil zaposlen pri Browning Crane and Shovel Co. Pogreb je bil v oskrbi Grdinovega pogrebnega zavoda včeraj, 25. marca, na pokopališču Vernih duš.

Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu!

Poljska vojaška vlada se ne more več dolgo zanašati na to, da bo katoliška Cerkev molče požirala igro generalov in oklopnikov na Poljskem. Primas Glomp in krakavski kardinal Macharski sta javno napadla kršitev človekovih pravic v njuni deželi. Papež je poskrbel za širok odmev te obtožbe. "Pod grožnjo, da bodo sicer zgubili delo, so občani prisiljeni podpisovati izjave, ki niso v skladu z njihovo vestjo in njihovim prepričanjem," je izjavil papež.

S tem nasiljem nad vestjo je prestopil general Jaruzelski eno tistih nevidnih meja,

V Gvatemali državni udar; zblíževanje med ZDA in Nikaragvo

GVATEMALA CITY, Gv. WASHINGTON, D.C. — Tričlanska vojaška junta je prevzela oblast v Gvatemali. Zastrotniki so z lahkoto odstranili prejšnji vojaški režim. Vodilna osebnost novega režima je gen. Efraim Rios Montt, ki je dejal novinarjem, da je bil državni udar izveden zaradi politične krize, nastale po nedavnih, goljufovskih predsedniških volitvah.

Gen. Montt je zanikal trditve o tem, da so pomagale pri udaru ZDA in Izrael. Kot kaže, so v Washingtonu, D.C., sicer vedeli, da nekateri gvatemalski vojaški častniki kujejo zaroto zoper gvatemalski režim, čus udara pa jih naj bi povsem presenetili.

Gen. Montt je znanil trditve o tem, da so pomagale pri udaru ZDA in Izrael. Kot kaže, so v Washingtonu, D.C., sicer vedeli, da nekateri gvatemalski vojaški častniki kujejo zaroto zoper gvatemalski režim, čus udara pa jih naj bi povsem presenetili.

V New York je prispela delegacija nikaragveške vlade, da bi se udeležila razprave v Varnostnem svetu Združenih narodov o vmešavanju ZDA v notranje zadeve držav Srednje Amerike. Član delegacije je zunanji minister Miguel D'Escoto, ki je po poklicu katoliški duhovnik, kljub temu pa vnet sandinist.

V intervjuju je D'Escoto dejal, da je njegova vlada ugodno ocenila najnovejšo izjavo Reaganove vlade, v katerih izražajo ZDA željo po pogajanjih z Nikaragvo o obstoječih odprtih vprašanjih med obema državama. Posredovalno vlogo v zvezi s tem igra Mehika potom svojega zunanjega ministra Jorgeja Castaneda.

Zadnje vesti

• Verona, It. — Včeraj je sodišče v tem mestu obsodilo 17 članov teroristične organizacije Rdeče brigade zaradi sodelovanja v ugrabitvi 17. decembra lani ameriškega generala Jamesa Doziera. Italijanski policisti so rešili gen. Doziera po več tednih iskanja.

• Belfast, Sev. Ir. — Teroristi IRA so streljali iz zasede na angleško vojaško patroljo. V atentatu so bili ubiti trije angleški vojaki, ranjena pa sta bila dva civilista, ki nista bila povezana s teroristi.

Papež Janez Pavel II. postaja jasen

Poljak na papeževem prestolu je okreplil svojemu narodu samozavest nasproti oblasti, ki mu jo je vsilila tuja roka. Da ima tudi Poljska — poleg drugih narodov Vzhodne Evrope — glede svoje družbene, verske in narodne istovetnosti pravico do samoodločbe, je bilo moč čuti iz papeževih ust vedno pogostejše.

Malone za poljsko domačo rabo je napisal papež septembra okoli 1978 na Petrov stol, že nekako nujen? Gotovo se je papež zavedal, da so njegovemu vplivanju na dogodke na Poljskem začrtane ozke meje. Da je na drugi strani od svojega papeževanja upal tudi politične posledice na Poljskem in v drugih državah Vzhodne Evrope, ni dvoma. Čas se mu je zdel zrel za previdne spremembe v komunističnih režimih.

NOVA KONGRESNA OKROŽJA V OHIU; D. ECKART V NEPRIJETNEM POLOŽAJU

COLUMBUS, O. — Preteklo sredo je ohijska zakonodajna odobrila zakonski osnutek, po katerem so označene nove meje ohijskih kongresnih okrožij. Na podlagi podatkov, zbranih v najnovejšem popisu prebivalstva ZDA, je Ohio izgubil dva kongresnika.

Poslanci v Columbusu so se odločili, da bo okraj Cuyahoga upravičen do treh, namesto dosedanjih štirih kongresnikov. Odločili so se tudi, da morajo za vsako ceno ohraniti prostor za edino ohijsko kongresnico Mary Rose Oakar in edinega ohijskega črnkega zastopnika Louisa Stokesa.

V okrožje gdé. Oakar pridejo oz. ostanejo slovenske naselbine na zahodni strani Clevelanda ter v Newburgu, Maple Hts., in Garfield Hts. Slovenci na vzhodni strani Clevelanda, kar vključuje senklersko in collinwoodsko naselbino, bodo pa v okrožju kong. Stokesa.

Tretje okrožje v okraju pa obsega skoraj vsa predmestja Clevelanda in okroži mesto samo. Začne se ob obali jezera Erie v Euclidu in Willoughby Hills, vključuje Willoughby Hills, Richmond Hts. in vsa ostala vzhodna predmestja, nato vsa južna predmestja kot npr. Independence, North Royalton, itd. in konča na zahodu, zopet ob jezeru Erie, z Rocky Riverjem in Bay Village.

V tem okrožju bivata sedaj dva kongresnika: Dennis Eckart in Ron Mottl. Oba sta demokrata, v okrožju pa je republikanska stranka precej močna. Analitiki menijo, da je Eckart v nevarnem položaju, da pa bi vseeno morda premagal Mottla, predvsem zato, ker ima močnejšo in bolj organizirano kampanjsko organizacijo ter bo imel najbrž tudi veliko več denarja na razpolago kot Mottl.

Kong. Mottl je dejal, da bo morda kandidiral neodvisno.

• Moskva, ZSSR. — V avtomobilski nesreči, ki se je zgodila nekje v Alžiriji, je umrl 64 let stari namestnik načelnika sovjetske akademije znanosti Aleksander Sidorenko. Po poklicu je bil Sidorenko geolog.

od vsake stranke na novembarskih volitvah. To bi pomenilo, da bi bil Eckart demokratski kandidat, Mottl neodvisni, republikanski voditelj pa iščejo sposobnega kandidata. Na volitvah v tem okrožju, na katerih bi tekmovali trije kandidati, bi imel lepo priliko, premagati Eckarta in Mottla, republikanec. To pa bo precej odvisno od stanja gospodarstva ZDA ob času volitev.

Na glasovanju v ohijski zakonodajni je glasoval proti načrtu je glasoval Gary Suhadolnik, odsotna sta bila Frank Mahnic in Tim McCormack. Vsi omenjeni so ali slovenskega rodu ali predstavljajo okrožja, v katerih biva mnogo Slovencev.

Demokratski poslanci enoinesji napram Reaganovemu načrtu

WASHINGTON, D.C. — Mnogi demokratski kongresniki podpirajo predlog kong. Jamesa R. Jonesa (D-Ok.), načelnika proračunskega odbora, po katerem naj bi Predstavniški dom glasoval da ali ne o celotnem proračunskem načrtu za fiskalno leto 1983, ki ga je bil predložil predsednik Ronald Reagan.

Jones in njegovi somišljeniki so prepričani o tem, da bi na takem glasovanju Reaganov proračun docela propadel. Poraz pa naj bi Reaganu prisilil od izdelovanja novega, stvarnejšega proračunskega načrta.

Demokratski voditelj v spodnjem domu zveznega kongresa, kong. Thomas P. O'Neill (D-Mass.) ni navdušen za Jonesov predlog. O'Neill in drugi demokratski voditelji svetujejo, naj bi demokratski čakali dokler ne bi bili prisiljeni republikanci predložiti spremenjenega proračunskega načrta.

V demokratskih vrstah sta namreč dve struji. Nekateri demokratski želijo doseči kompromisno rešitev glede proračuna s svojimi republikanskimi kolegi, drugi pa se kar veselijo zmede med republikanci o Reaganovem proračunu. Kong. Jones pripada prvi struji, kong. O'Neill drugi.

rambo svojih zakonitih in ne le nepolitičnih pravic.

Cerkev, sedaj edina nedotaknjena duhovna sila Poljske, ki je ne Varšava ne Moskva ne moreta odstraniti kot politični dejavnik, se bo za pravice naroda bojevala neodjenljivo.

Toliko bolj so bili začudeni v Vatikanu, da so vlade, sindikati in katoličani v zahodnem svetu tako zadržani, da so bolj papeški kot papež sam — v zadevi, v kateri bi bil nujen pogumen nastop za človekove pravice.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung)

Iz Clevelanda in okolice

Nocoj občni zbor—

Korporacija Baragov dom ima nocoj ob sedmih, v svojih prostorih na 6304 St. Clair Ave. redni letni občni zbor. Vsi delničarji vljudno vabljeni.

Važen sestanek—

Slovenski folklorni inštitut vabi vse člane to nedeljo ob 6.30 zvečer na skupni sestanek staršev in pesalcev. Sestanek bo pri fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu.

Dva koncerta—

Jutri zvečer priredi Glasbena Matica večerjo, koncert in ples v SND na St. Clair Ave. Pevski zbor Zarja bo prav tako nastopil jutri zvečer v večerjo, koncertom in plesom in sicer v SDD na Recher Ave. Za informacijo pokličite Olgo Klancher na 289-1227 (Glasbena Matica) in Andrewa Turkmana na 431-5296 (Zarja).

Želodce so odnesli—

Zajtrka pri Sv. Vidu preteklo nedeljo se je udeležilo nad 1000 gostov. Naslednji med njimi so odnesli domov želodce kot posebne nagrade: Ella Hovevar, Zora Glazer, Frank Kuhel, Greg Cgrine, Jean Turk, Lillian Zeleznik, Greg Hribar, Agnes Miller, Rosalia Palcic, Frank Bisjak, George Badovic in Josephine Gorencic. DNJ pri Sv. Vidu se zahvaljuje vsem, ki so prišli na zajtrk, in vsem, ki so pomagali k tako lepemu uspehu!

F. Sepin 85. letnik—

Poznani in visoko cenjeni mizarški mojster in dolgoletni naročnik Ameriške Domovine, g. Frank Sepin je včeraj, v četrtek, 25. marca, praznoval 85. rojstni dan. Prijaznemu in nadarjenemu rojaku želimo še mnogo zdravih in srečnih let!

P.T.U. odsek vabi—

Redni mesečni sestanek P.T.U. odseka farne šole pri Mariji Vnebovzete bo v četrtek, 1. aprila, ob 7.30 zvečer v sobi študijskega kluba. Vsi starši otrok, ki obiskujejo to šolo in vsi prijatelji šole vljudno vabljeni.

Mladinski zbor št. 2—

V nedeljo, 4. aprila, ob 4. popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. priredi mladinski pevski zbor kr. št. 2 SNPJ pod vodstvom ge. Cilke Valencić-Dolgan koncert. Vstopnina bo \$3.50. Po nastopu ples in zabava, za katero bo igral Ray Polantz orkester. Vsi vabljeni!

Tiskovnemu skladu—

Rev. Ignatius Strancar, San Bernardino, Kalif. je daroval \$12 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Marija Kovačić (E. 74 St.), Cleveland, O. je tudi darovala \$12 našemu listu.

Ida G. Leben, Norwood Rd. v Clevelandu, je prispevala \$11 v naš tiskovni sklad.

Rev. Janez Kopač, Toronto, Ont. je prispeval \$10 v naš tiskovni sklad.

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Zopet Dennis Kucinich—

Včeraj je bivši clevelandski župan Dennis J. Kucinich napovedal kandidacijo za mesto tajnika države Ohio.

LILJA vas vabi—

V nedeljo, 28. marca, ob 3.30 popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave. bo Dramatsko društvo Lilija uprizorilo veseligr v štirih dejanjih "Stric v Toplicah". Vstopnina \$8.50.

Prodaja krofov—

V soboto, 27. marca, bodo članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu prodajale krofe.

95. rojstni dan—

Jutri, v soboto, bo praznovala svoj 95. rojstni dan ga. Helen Semich, ki stanuje pri svoji hčeri Jean Gribbons na Willoughby Hills. Cestitajo in ji želijo vse najboljše družina ter — iz sončne Cape Coral, Floride — hčerka Helen in zet Joe Trebec!

Rojaka v bolnišnici—

Jerry Strojnik, Geneva, Ohio se nahaja v Geneva Memorial bolnišnici. Obiski so dovoljeni.

Neuradni "župan" St. Clair Ave., g. Tony Staniša, se nahaja v Euclid General bolnišnici, kamor je šel na zdravniški pregled.

Obema rojakoma želimo hitrega in popolnega okrevanja!

Spominski dar—

V spomin na pred nedavnim umrlega Božidarja (Bill) Ratajca je daroval John Petrić \$10 za pomoči potrebne študente v oskrbi Mohorjeve. V imenu Mohorjeve se za dar lepo zahvaljuje poverjenik J. Prosen.

Za naljubo pomoto prosim oproščenja! Za koroško študente je daroval \$20 g. Jakob (Jack) Petrović in ne John Petrovšek, kakor je bilo pomotoma navedeno v mojem dopisu v A.D. z dne 19. februarja. —J. Prosen

Rojkinja umrla—

V nedeljo, 28. februarja, je v Blake Memorial bolnišnici v Bradenton, Fla. umrla 83 let stara Maria Lenardic v 10311 Sandpiper Rd. W. v tem mestu, prej bivačica v Chicagu, Ill. Rajnka zapuščala hčerko Florence Zavadič, vnuka Richarda in Alexa Zavadič, sestro v Clevelandu, brata v Avstraliji in brata v SF-RJ. Pogreb je bil v torek, 2. marca, v Bradentonu. Družini sožalje.

Duhovna obnova—

Vsakoletna duhovna obnova pri fari Marije Vnebovzete bo v sredo, 7. aprila, od 10. dopoldne do 3. popoldne v St. Joseph Christian Life Center, 18465 Lake Shore Blvd. Prijavnina je \$6, v tej vsoti je vključen obed. Za vsa potrebna informacija, pokličite go. Mary Petrić na tel. 481-3762. Duhovna obnova bo v angleškem jeziku.

VREME

Vetrovno danes z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 30 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 33 F. V nedeljo deloma sončno in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 45 F.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 24 Friday, March 26, 1982

Epilog

(Sklepno poglavje razprave v angleškem jeziku o sedanjem stanju in položaju Jugoslavije doma in v svetu. Razprava je bila napisana na povabilo Svetovne krščansko-demokratske unije s sedežem v Rimu za objavo v tisku. Članica Svetovne kd unije je tudi Krščansko-demokratska zveza za Srednjo Evropo (CDUCE), ki jo sestavljajo begunske kd-stranke iz komunistično podjarmljenega evropskega prostora, vključno Slovenijo.)

Narodnostni mozaik države Jugoslavije je gotovo edinstven na svetu. Kot tak ima tudi edinstvene pogoje za svoj obstanek, vrsto vlade in mednarodno pozicijo. Kar dela Jugoslavijo še bolj izredno, je tip njenega komunizma, ki se v aplikaciji na vsakdanje življenje razlikuje od vsakega drugega na svetu. In končno, je tudi sedanja oblika širokega, kolektivnega vodstva tako v predsedstvu države, kakor v komunistični partiji prav gotovo zelo edinstvena. Vse to je zapeljivo, da bi človek poskusil napraviti projekcijo, vizualno sliko te dežele za bodoči čas. Je to seveda samo poskus ugibanja, vendar temeljčega na trdnih dejstvih sedanjega stanja.

Grožnja aktivnega vmešavanja Sovjetske zveze, ali celo vojaškega posega v Jugoslavijo, za časa Titove bolezni in smrti kar razumljiva, je sedaj povsem odstranjena in nanjo ni misliti. Tako bo ostajalo tudi za naprej, dokler je jugoslovanska komunistična partija trdno in varno v sedlu, sposobna vladati državo po marksističnih načelih. Vendar je dotkrina tovariša Brežnjeva o preprečenju propada socialističnega sistema v polni veljavi tudi za Jugoslavijo. Moskva je javno izpovedala ob Titovi smrti, da ne bo dovolila, da bi Jugoslavija, zgrajena in konsolidirana po tovarišu Titu, bila razčlenjena in bi razpadla. Ker do tega ni prišlo in se tudi ne more predvidevati v bližnji bodočnosti, dasiravno neenotnost njenih narodov in nadvlade srbske etniške skupine nista odstranjeni, se sovjetske intervencije ni treba bati. Kar Sovjeti želijo, je zedinjena komunistična država na tem občutljivem delu Evrope.

Z Vzhoda torej ni nobene nevarnosti za komunistično ustrahovano Jugoslavijo.

Se manj nevarnosti je mogoče predvidevati od Zahoda, razen če bi se kaj izrednega in nepričakovanega zgodilo. Svobodni svet se je navadil gledati na Jugoslavijo kot na človečansko, nekoliko diktatorsko komunistično deželo, ki stalno napreduje v smeri svobodoljubne, pluralistične družbe in bo končno pristala v pristanu svobode za svoje narode; to je seveda napačno, vendar je dejstvo. Zahod ne bo nikoli posredoval za obrambo človekovih pravic in svoboščin v Jugoslaviji, preje bo kazal dobrohotno zanimanje, kako bi ji pomagal, da bi obdržala sedanjo notranjo ureditev brez kakršne koli spremembe, ki bi utegnila pomeniti disintegracijo in zmešnjavo. Amerika nosi zastavo te politike s svojim trdnim stališčem "združene, integritane, močne in neodvisne Jugoslavije" kot utrdbe miru in ustaljenosti na tem delu Evrope.

Tudi z Zahoda ni nevarnosti za komunistično ustrahovano Jugoslavijo.

Sedaj pa — kakšna je nevarnost znotraj države? Nobena skrivnost ni, da ne samo albanska manjšina, temveč predvsem trije ustanovni narodi (Srbi, Hrvati in Slovenci) v veliki večini nasprotujejo sedanjemu režimu, pa ga prenašajo, ker ne vidijo izhoda pod sedanjimi zgoraj opisanimi razmerami v današnjem svetu.

Osnovni razlog za takšno nemoč leži v različnosti smotra. Srbi, daleč največja narodna skupina, prevladujoča in zavedajoča se tradicije stare srbske državnosti, na katere temeljih je bila zgrajena sedanja država, hoče imeti Jugoslavijo v sedanji obliki (brez komunizma), z močno centralno vlado in močjo v Beogradu. Večina Hrvatov pa zahteva, v zanesljivih podatkih, razbitje Jugoslavije in zgraditev na njenih ruševinah samostojno in neodvisno hrvatsko državnost, povsem ločeno od Srbov. Tudi Slovenci stremijo za svojo suvereno državo, vendar v skupnosti nekega sovladanja (condominium) s Srbi in Hrvati znotraj sedanjih meja, v obliki konfederacije.

Beseda iz naroda...

K "letnemu poročilu" župnije sv. Štefana v Chicagu

BERWYN, Ill. — V nedeljo, 3. februarja, nam je naš župnik p. dr. Vendelin Spen-dov podal letno farno poročilo. Kot je bilo že večkrat zapisano, so ta letna poročila nekako zrcalo duhovnega življenja v fari, kakor tudi v koliko se farani zavedajo svojih dolžnosti do fare in koliko jo finančno podpirajo.

Tako je bilo v letu 1981 v fari 12 krstov, prvih obhajil 28, porok 8 in 22 pogrebov. Skupnih dohodkov, cerkev in šola, je bilo lansko leto \$258,504.05, skupnih izdatkov pa je bilo \$279,166.18. Voditi farno v času inflacije, ko se vse draži, ni lahko, tako je imela fara lansko leto še nekaj primanjkljaja.

Vzroki velikih stroškov so bila obnovitvena dela na cerkve in drugih cerkvenih stavbah, posebno cerkev in župnišče sta že stari (cerkev zidana leta 1904), stara je tudi sestrška hiša. Vse te stavbe potrebujejo dobesno popravil.

Tako je bilo lansko leto poleg rednega vzdrževanja službe božje, šole in drugih stavb urejeno zvonjenje (uredil Anton Gaber za božji lon), nabavljeni novi mašni plašči za praznike in slovesne prilike (dar Oltarnega društva mater), preurejeno pročelje cerkve nad glavnimi vrati. Za božič je cerkev dobila nove luči, nove lestence, ki lepo osvetlijo celo cerkev.

Popravljen je izboljšane so bile peči in kurilne naprave za cerkev, šolo in cerkveno dvorano. Obnovitvena dela so bila izvršena tudi v konventu, kjer živijo naše sestre učiteljice, namestili so nova okna ter prenovili notranje prostore, nameščen je bil tudi alarm. Delno je bilo obnovljeno tudi župnišče in šola, kjer je bilo precej potrebe za takojšnjo obnovo.

Pri vseh teh obnovitvenih delih, ki so bila nujna, so se nabrali izredni stroški in je bilo potrebno, kljub radodarnosti župljanov poseči v župnijski fond pri škofiji, kjer je shranjen denar za deževne dneve župnije.

Veliko finančno breme za farno je farna šola, za katero izdatke veliko krije dohodek tedenske kartne igre, za kar skrbijo možje iz "Senior Men

Kako bi mogel kdo, če se vse to vzame v poštev, predvidevati enoten pokret zoper sedanje oblastnike, kakor je pokazal primer Solidarnosti na Poljskem? Ob sedanjem svetovnem političnem položaju in stališču obeh super držav, kakršno je, na drugi strani pa razcepjenosti smotra med jugoslovanskimi narodi, obstaja zelo pičla verjetnost, da bi kak poskus razbitja Jugoslavije mogel uspeti in bi separatna hrvatska država mogla biti ustanovljena brez polne in močne podpore vsaj ene super države.

Kje, potemtakem je pot ven iz te slepe ulice? Vztrajati, ohranjati in množiti notranjo silo posameznih narodov, pripravljati jih na dan, ki gotovo pride: nekega dne se bo bastilja komunistične moči v Moskvi zrušila, z njo pa komunistični režimi širom sveta. Sedaj podjarmljena ljudstva bodo osvobodjena, popolnoma svobodna ljudstva pa so predpogoj za plodonosno reševanje medsebojnih skaljenih odnosov. Dnevni red našega časa, naj bi po mislih tega avtorja bil naslednji:

Visoko držati prapor upanja, kajti upanje je močnejša sila v težkih časih; utrjuje duha upora;

Tesno približati čutenju in mišljenju ljudstva narodne zaklade in vrednosti;

Jačati in jekleniti voljo ljudstva, da vztraja v težavah;

Trdno zametavati poskuse raztrgati tkivo dragocenega narodnega karakterja;

Gojiti vero v vsemočnega Boga, v čigar rokah je usoda narodov;

Prositi vsem ljudstvom, da bi On skrajšal dneve preskušnje in dal čutiti blagoslov Njegovega kraljestva na tej naši Zemlji.

Dr. Ludovik Puš

s. Cynthije, pri drugi pa prepeva deklinski zbor pod vodstvom organistinje Patty Zubeck, ki orglja tudi pri vseh drugih mašah. Lepo petje tudi vabi ljudi v cerkev in daje pobude za versko življenje.

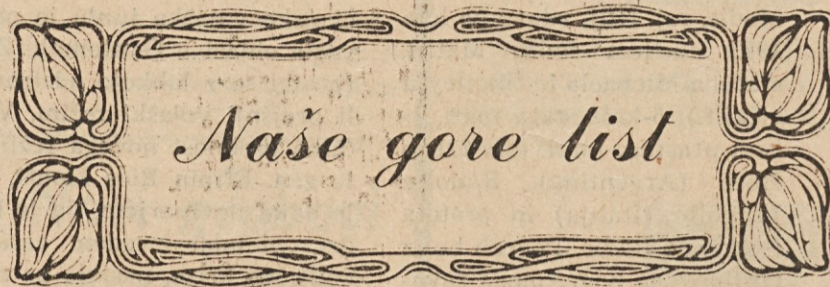
Ker so naši cerkveni pevci tudi člani pevskega zbora "Slovenska pesem", že sedaj opozarjam vse ljubitelje slovenske pesmi, da si rezervirajo soboto zvečer, 24. aprila, za koncert slovenskih pesmi, katerega priredi zbor "Slovenska pesem" v veliki svetošćefanski dvorani na 22. Pl. v Chicagu. Pokojni pater Kazij-

mir Zakrajšek je v spominski knjigi, ki jo je izdal ob 25-letnici fare sv. Štefana, tudi objavil pesmico, katere zadnja kitica se glasi:

O da bi bilo petja slovenskega in cvetja tu še na stoletja.

Našo naročnico go. Fani Humar iz Riverside, Ill., je obiskal ta mesec brat Štefan Kvas in njegova hćerka Daniela iz Erlangena; Zahodna Nemčija. Upamo, da sta se dobro počutila med nami ter odnesla lepe spomine na obisk v Ameriki.

Ludvik Jelenc



Frank Sterle

Zgodovina gostinstva sega daleč nazaj v dobo civilizacije in tudi v dobo prvih kristijanov. Mnogi kristjani so namreč romali dneve in dneve daleč, da so se lahko udeležili bogoslužja. Običajno so za nje poskrbeli sorodniki. Toda za tiste, ki sorodnikov niso imeli, so poskrbeli njihovi sokristjani, jim dali prenočišča, hrano in pijačo. To je bil med vzroki za nastanek gostilne in še danes pogosto naletimo, da sta gostilna in cerkev blizu skupaj. Tako je postalo že tradicionalno, da marsikdo po opravljenem bo-

vzel manjši lokal Bonna Coffee, kjer so točili pivo in vino brez hrane. Dve leti kasneje je kupil hišo, v kateri je bil lokal in leta 1963 dobil dovoljenje za točenje vseh alkoholnih pijač. Takrat je preimenoval Bonna Coffee v Slovenian Country House.

"Takšen je bil začetek, potem pa je bilo še veliko trdega dela," se spominja g. Sterle in nadaljuje s pripovedovanjem, kako je vsako leto od leta 1962 pa do leta 1968 popravil in obnavljal in končno v letu 1968-69 kompletno prenovil tudi notranjost lokala.

Med tem časom se je število gostov močno povečalo, kar je bilo vzrok, da je začel misliti na otvoritev restavracije. V letu 1972 je kupil 5 hiš ter jih še isto leto podrl; leta 1973 je odprl restavracijo ter leta 1975 kupil še dve hiši in tako povečal parkirni prostor. Število gostov je vedno narasčalo in potrebno je bilo večje število sedežev. Leta 1976 je povečal restavracijo za 60 sedežev, v letih 1977-78 pa še za 150 sedežev tako, da sedaj sprejme lahko 300 do 350 gostov. Med tem časom je postal parkirni prostor zopet premajhen, zato je kupil še zadnji del zemlje med Bonna in Prosser.

Kot prvi od slovenskih ansamblov iz domovine je leta 1970 igral v Slovenian Country House Slavko Avsenik, za njim pa so se od leta 1977 zvrstili še mnogi drugi, saj vsako leto dobi en ansambel iz Slovenije. Gostovali so: Lojze Slak, Ottavio Brajko, Henček, Zadovoljni Kranjci, Fantje treh dolin, Stirje kovači, Tone Kmetec in še drugi iz Avstrije in Italije: Galebi, Lojze Hlede itd.

Kot gostje pa so bili v Slovenian Country House tudi ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar ter clevelandska škofa Pilla in Hickey ter mnogi drugi duhovniki in redovnice. Pristrčno sta bila sprejeta tudi moja prijatelja, g. Jože Tori ter Franci Godec, za kar se še posebej zahvaljujem na tem mestu g. Sterletu.

Pogovor se je bližal koncu in moral sem se posloviti, toda še dolgo v noč sem mislil na prijetno srečanje z g. Frankom Sterletom v edinstveni slovenski restavraciji Slovenian Country House.

M. Merela

MISLI

Kadar človek hoče ubiti tigra, imenuje to šport. Če pa hoče tigar ubiti njega, pravi, da je to krvoločnost.

—Shaw

Zahvala Misijonske Znamkarske Akcije

CLEVELAND, O. — Lep, sončen dan je bila nedelja, 4. marca. Naše pridne kuharice pod vodstvom ge. Ivanke Pretnar in Pepce Tominc, so pripravile okusno kosilo, katerega se je udeležilo okoli 680 oseb. Upamo, da ste bili vsi zadovoljni, kateri ste se odzvali vabilu. Obema kuharicam in vsem pomočnicam v kuhinji pa naš iskren Bog povrni!

Tudi vam gre naša zahvala, kateri ste pripravili dvorano, tekale od mize do mize ali s kavo ali s solato ali s kruhom in zopet vse pospravile ter tudi vam, ki ste še mize in stole zložili skupaj.

Takoj za vratmi so bile različne stojnice. Prinesle ste različna ročna dela, darila za mačka v žaklju, rože, rezance in pecivo. Vsem vam, ki ste darovali in prinesli, naša iskrena zahvala. Hvala pa tudi vam, ki ste darovali vaš dar v blagajno. Naša zahvala pa tudi vam vsem, ki ste vse to nastavljen odkupili.

Da je vse to uspelo, je pomagala tudi Ameriška Domovina, ko je objavila dopis in na naslovni strani vabila na kosilo. Prav tako je dr. Milan Pavlovčič vključil naše vabilo med ostala in sporočal po zračnih valovih, tako obema naša iskrena zahvala.

Za vse sodelovanje na krščenski način se v imenu misijonarjev zahvalujemo s prošnjo, naj vam vsem božji Plačnik povrne s svojim blagoslovom.

MZA Cleveland

Tiskovni sklad A.D.

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjih darovali sledeči narodni zavedni rojaki:

Stanley Mrva,	\$ 2.00
Cleveland, O.	
Anton Malevich,	5.00
Hamilton, Ont.	
Slovenia Parishes Credit Union, Toronto, Ont.	10.00
Frank Vogel,	2.00
Brunswick, O.	
Ga. Frances Nemanich,	7.00
Euclid, O.	
John Zele,	2.00
Masury, O.	
Frank in Julia Zalar, ..	12.00
Cleveland, O.	
Mary Zidan,	2.00
Eastlake, O.	
Sofia Maček,	2.00
Cleveland, O.	
Frank Zevnik,	2.00
Cleveland, O.	
Jennie Femc,	2.00
Cleveland, O.	
Ga. Jože Abram,	10.00
Euclid, O.	
Mary Branisel, Euclid, O.,	
v spomin na moža Johna in hćeri Betty in Molly	15.00
Tony Drenik,	2.00
Euclid, O.	
Anton Peterlin,	2.00
Bethesda, Md.	
George Svajcar,	2.00
Eastlake, O.	
Ida G. Leban,	11.00
Cleveland, O.	
Marija Kovačić (E. 74 St.)	
Cleveland, O.,	12.00
P. Slapnik,	5.00
Willoughby Hills, O.	
Frank Balazic,	2.00
Euclid, O.	
Marge Maslar,	2.00
Cleveland, O.	
Urška Branisel,	2.00
Cleveland, O.	
Gdč. Mary Winter,	2.00
Cleveland, O.	
Dr. Rajko Ložar,	1.00
Manitowoc, Wis.	
Stephanija Rozman,	2.00
So. Euclid, O.	

Vsem darovalcem iskrena hvala!

Misijonska srečanja in pomenki

554. šte o naših misijonarjih na Madagaskarju

(nadaljevanje)

Sr. Marija Pavlišič nadaljuje: "Prstov na rokah nima jo, pa vendar želijo, da bi delali kot zdravi. Ko dobijo zasluženi denar, so veseli, saj je to plod dela. Prejšnji teden pride eden od treh precej pozno, češ, da ni mogel priti preje, ker ga noga boli. Šel je sekati drva, čez kakšno uro se je ulegel na tla. Bil je bolan s temperaturo 39,5 C. Dam mu zdravila in ga hočem poslati domov. Ne, mi odločno pravi, ko bo vročina popustila, bom delal naprej. Šele ko sem mu dala dnevni zaslužek za cel dan, smo ga odpeljali domov, ker hoditi ni mogel. Ti nas bodo osramotili v nebeškem kraljestvu. Oni so naše bogastvo. Vam in vsem misijonskim prijateljem iskren pozdrav in najlepša hvala od hvaležne sestre Marije."

Sr. Marjeta Mrhar se je oglašila

6. februarja. Zahvaljuje se za pomoč MZA in nadaljuje: "Tu pri nas v dispanzerju sem še vedno sama z dekletoma, dokler se ne vrne sr. Terezija iz zdravstvenega dopusta. Bolnikov se je v preteklem letu zvrstilo 44.000. Mislim, da ni lahko, da ni lahko vsem ustreči. Saj naše delo je odvisno le od darov dobrotnikov brez kake državne ali, cerkvene podpore. Precej je odgovornosti tudi zato, ker v naši okolici ni nobenega zdravniškega in moram vse sama odločati. V deželi vlada velika ekonomska kriza, tako, da tu-

di zdravil ni na razpolago. Pomagamo si pač s tem, kar imamo, Bog pa po svoje dodaja. Zaupanje v Njega nas nikdar ne osramoti. Zaradi krize primanjkuje tudi hrane, sladkorja, petroleja (nimamo elektrike), mila, vžigalnic in tega in onega, kar bi se lahko naštel. Najbolj žalostno pa je, da ni riža. V vseh letih, odkar sem tukaj, nisem videla še toliko podhranjenosti, posebno med otroci in starimi ljudmi. Veliko smrtnih slučajev je posledica podhranjenosti.

Sedaj še druga nesreča, da je skoraj po vsem Madagaskarju poplava. Po nekaterih krajih je voda čez 3 metre, v predmestju glavnega mesta je več tisoč ljudi brez strehe, ponekod so nekateri tudi utonili. Pri nas v nižinah so uničeni vsi poljski pridečki, a smrtnih slučajev ni bilo. Molimo za tako preizkušeni narod, pa tudi zato, da bi bila pomoč, ki prihaja iz drugih držav, pravilno razdeljena. Vse te slabe posledice rušijo tudi versko in moralno življenje mladine, ki noče več delati na polju. Vse hoče v šolo, učiteljev za pouk ni zadosti; po končani šoli ni zaposlitve in zato se razvija črna borza in nemoralno življenje, ki spodbija živo vero v Boga. Molite tudi za nas misijonarje, da bi bili res pravi oznanjevalci sv. evangelija in nosilci luči v ta poganski svet. Se enkrat se vam želim zahvaliti za pismo in vsakoletni dar MZA, Bog in Brezmadežna naj vam vsem bogato poplačata vaše delo za lajšanje trpljenja naših bratov in sestri v Kristusu. Priporočam se Vam še posebno v molitev in vas lepo pozdravljam, sr. Marjeta Mrhar."

Sr. Marjeta omenja v pismu ge. Tusharjevi in ge. Ferjanovi, da je bil operiran na hrbtenici misijonar g. Tone Pačnik in da je že več kot eno leto na bolniškem dopustu zaradi poškodbe pri delu.

Laični misijonar Marko Vilfan

31. januarja piše iz Vangaindrana: "Pozdravljeni! Čas je že, da se Vam malo oglašim. Dolžan sem najprej zahvaliti vam in vsem zvestim sodelavcem MZA za božična in novoletna voščila in za lep dar, ki ste ga zame poslali sr. Ceciliji Prebil v Pariz in mi ga je ona posredovala. Tudi jaz Vam želim veliko sreče in lepe uspehe pri Vašem delovanju v tem novem letu 1982. V januarju je bilo v našem področju veliko dežja. Vsa riževa polja so bila po-

plavljena od naraščajočih rek. To bo povzročilo ljudem ponovno lakoto. Pri vseh podružnicah, kjer biva misijonar, se bodo domačini vrstili in prosili za pomoč. Misijonar, ki je njihov duhovni oče in ne more ostati trdega srca, jih bo uslišal. Zato misijonarja tudi dobro cenijo in ga spoštujejo.

Tu opravljam dva posla. Zidarim in opravljam mehanična dela. Predvsem sem prišel na Madagaskar, da bi gradil. Na žalost cementa že dolgo časa ne dobim in sem bil ta čas zaposlen v garaži. Ko smo pa dobili nekaj cementa, sem se zopet posvetil gradnji. Zdaj gradimo skupaj s kristjani in župnikom Janezom Puhanom novo cerkev v Nenambondru. Od časa do časa se tudi vrnem v Vangaindrano, da pregledam avtomobile in motorje, če so še v redu in stanju, da opravljajo svoje delo. Tu na Madagaskarju so ceste zelo v slabem stanju in zato potrebujejo prevozna sredstva več popravil za vzdrževanje.

Pred kratkim smo prejeli novega laičnega misijonarja Janka Erjavca iz Argentine. Oba sva bila skupaj v Misijonskem zavodu in se dobro poznava. On bo opravljal mižarska dela in tudi mehanike se bo lotil. Lepo Vas pozdravljam, kot tudi vse člane MZA, Vaš hvaležni Marko."

Oče Milan Kadunc se je oglašil iz Bogou

iz misijona Dapanko, Togo, 22. februarja: "Iskreno se Vam zahvaljujem za Vaše pismo, kot tudi za poslani dar MZA, po gđc. Mariji Jerfina, kateri sem se že zahvalil.

Dela imamo res veliko, saj veste, kako je, če je župnija precej časa brez župnika. V zadnjem času sem imel že nad 10 porok in več krstov. Okoli 20 jih je prejšnji mesec vstopilo v katehumenat. Pred nekaj dnevi sem končal z deli okoli misijona. Prenovil sem dvorano, dozdal garazo in si nabavil električni generator. Vse me je precej utrudilo in izpraznilo moje žepce. Prejšnji teden sem bil na duhovnih vajah, no sedaj smo tik pred postom, ko bo do Velike noči spet veliko dela. Če bo božja volja, bom letos v juniju za kak mesec odpotoval na dopust, potem se pa spet vrnem med moje črnčke. Vse lepo pozdravljam, Vaš vdani o. Milan."

Iz Tanzanije se je oglašil

26. januarja misijonar Daniel Ohmann. "Lepo zahvaljeni za Vaše pismo in božični dar MZA, ki je prišel preko Maryknoll Fathers, New York. Uporabil ga bom kot

pomoč našemu ljudstvu. V prihodnjih dveh mesecih bodo rabili pomoč za hrano, če se bo dež nadaljeval. Država postaja ubožnejša, Cerkev pa napreduje in raste. V njej ljudstvo najde nekaj veselja in upanja. Prosim, molite za nas. Z nami tudi dela laični misijonar Dr. Fryda iz Rochesterja, Minnesota, ki ima od države pravico nabavljati medicino v tujini, če jih lahko kupijo s tanzanijskim denarjem. Denar, ki ga dobimo tukaj za medicino, bo pomagal pri izboljšati našo bolnico in porodnišnico. Včasih naša mala bolnica izgleda bolj kot bojno polje.

Sedaj razumete, kako smo veseli vsakega daru, odkar smo dobili tu dovoljenje, da smemo za prihajajoče darove nabavljati zdravila v tujini.

Drugi naš načrt pa je šola za vzgajanje katehistov v Ndoleleli. Prvi teden vsakega meseca prihaja 18 katehistov iz okoliških župnij na trening. Vodstvo priprave ima laična družinica John in Diane Mistelski. So prostovoljci za tri leta. On je od St. Paul v Združenih državah, ona pa je iz družine Loch v Belgrade, Minn. En teden so katehisti pripeljali s seboj svoje žene za tečaj: "Kaj pomeni krščanski zakon." Videti bi morali nasmeš na obrazu ene izmed žena, ko je slišala moža, da ji je zagotovil, da bo ostala njegova žena, dokler eden od njiju ne umre, četudi ne bi mogla imeti več otrok. Sedaj jih imata pet, četrti jima je prejšnji teden umrl. Njegov prijatelj in njegova družina sedaj pritiskata nanj, naj si izbere drugo ženo. Pravi, da sedaj razume, zakaj bo ostal svoji ženi zvest. Lepo vse pozdravlja

Father Daniel Ohmann."

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ont.
Canada M1N 3J7



V blag spomin

OB SEDEMNASTI OBLETNICI,
ODKAR JE V GOSPODU
PREMINULA NAŠA LJUBLJENA
MAMA IN STARA MAMA

ANNA KLANCAR

Izdihnila je svojo plemenito dušo
dne 25. marca 1965.

Hvala, naša dobra mama, vso ljubezen ste nam dala, vse moči in vse skrbi. Božji mir, nebeška sreča bodita z Vami v večnosti, kjer duša naj Boga slavi.

Zalujoči:
hči ROSE FAJDIGA
sinova FRANK in LOUIS
snahi CECILIA in EVELYN,
vnuk, vnukinja in drugi sorodniki
Cleveland, Ohio, 26. marca, 1982.

Goriška Mohorjeva družba

GMD — Goriška Mohorjeva Družba je bila ustanovljena leta 1924 in je izdala svoj prvi knjižni dar za leto 1925. Ustanovila se je na pobudo goriškega nadškofa dr. F. B. Sedeja zato, da bi skrbela za dobro krščansko branje na Primorskem potem, ko je bilo uvažanje mohorjevsk v to slovensko deželo pod Italijo vedno bolj otežkočeno in končno onemogočeno. In potem tudi zato, ker je založba Goriška Matica prešla v liberalne kroge, nasprotno veri in tradiciji slovenskega naroda, zagledane izključno v namišljeno panslovanstvo.

Po živahnem delovanju nekako do leta 1930 je bilo v naslednjih letih delo te družbe skoraj zatrto. Že natisnjene knjige večkrat zaplenjene onemogočeno. Sledile so tudi hišne preiskave, tako da so primorski ljudje drago jim slovensko knjigo skrivali. Celo zakopavali so jih, da bi jim ostalo slovensko branje.

Po drugi vojni je Goriška Mohorjeva obnovila svoje delovanje, toda večina ozemlja, na katerem je delovala, je prišla sedaj pod novo komunistično Jugoslavijo. In v tem primeru se misliti ni bilo, da bi ta cerkvena založba kdajkoli mogla znova razširiti svoj knjižni dar na jugoslovanski del Primorske. Delovala je in še deluje na italijanski strani, za primorske in slovenske ljudi tukaj in v svetu. V petdesetih letih je prišlo tudi do sodelovanja s celovško Mohorjevo, ki se je prav tako obnovila po zadnji vojski. V šestdesetih letih pa Goriška znova samostojno izdaja svoj koledar in knjige. (Naslov: Goriška Mohorjeva Družba, Riva Piazzutta 13, 34170 Gorizia/Gorica, Italy.) Izreden podvig pomeni v delovanju te družbe izdajanje Primorsko Slovenskega Biografskega Leksikona (PSBL), v katerem je opisano življenje in delo znamenitih ljudi na območju Primorske in Istre. PSBL izhaja od 1974 dalje in za letošnje leto je izšel že njegov 7. snopič.

Pomemben podvig je bila tudi izdaja spominov dr. Andreja Kobala, ameriško-slovenskega rojaka, pod naslovom "Svetovni popotnik pripoveduje". Odisejada življenja in delovanja tega znamenitega moža, ki ga je življenjska usoda vrgla iz rodne Primorske v svet. Doma je iz Cerkena in je prav v Gorici začel hoditi tik pred izbruhom prve svetovne vojne v gimnazijo. Od tu je moral po vojni bežati v Jugoslavijo, od tam pa se je izselil v Ameriko.

Druga njegova knjiga "Slovenec v službi pri FBI", pa je izšla v letošnji zbirki goriških mohorjevsk, skupno z omenjenim snopičem PSBL, Koledarjem ter knjigo o koristni zelenjavi in zelih "Dokler marelice zorijo".

Sedanja Kobalova knjiga nam govori o slovenskem rojaku Mattu Cvetič, ki je kot član komunistične partije v Ameriki deloval za FBI in s svojim pričevanjem pred sodiščem razkrinkal stalinistično vohunstvo in zarote. Poroča pa tudi o škodljivem delu pisatelja Louisa Adamiča —

na vsak način dejstva, ki jih evropska Slo v enija doslej sploh ni poznala.

Tudi sam Koledar je zanimiv zbornik. Veliko podatkov nudi o slovenskih pesnikih, pisateljih in drugih zaslužnih možeh. Zanimiv je članek o slovenskih duhovnikih, ki so delovali v Ekvadorju po zadnji vojski in s pravo slovensko zagrizenostjo deli v red številne neurejene fare. Tudi o tem delu slovenskih duhovnikov javnost doslej skorajda ni vedela.

Bogati so zgodovinsko topisni članki, npr. o Trstu, sprehod po njegovi Terezijanski četrti t.j. mestnem okraju Novo mesto. V tem spisku je prikazana idila trga ob Rusem mostu, lepota Kanala, imenitne cerkve v bližini, kot Novi Sv. Anton, Sv. Spiridion (srbsko-pravoslavna), Sv. Nikolaj (grško-pravoslavna) in evangeličanska cerkev, ter palače: nekdanja Živnostenska banka, hiša Gopcevic, palača Carciotti ob Zelenem mostu, Grand Hotel et de la Ville itd. Koliko neraziskane slovenske zgodovine je še v Trstu!

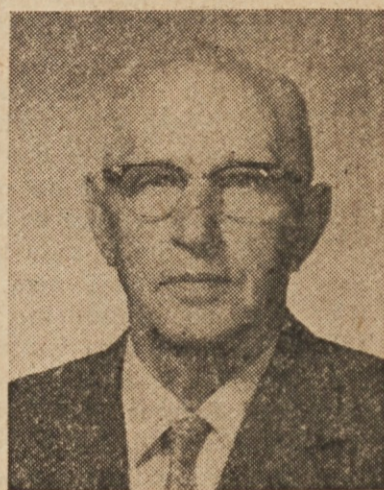
Bogat je tudi prikaz zgodovinske dediščine Vipave, kjer je bil doma znameniti Sebastijan Krelj, ki je Otročjo biblijo pa Posilo slovensko napisal; kakor tudi Ziga Herberstein, cesarski poslanec na ruskem dvoru. Njegov grb je v heraldiki nekaj edinstvenega.

Bogat je tudi članek o pojavu skavtov na Slovenskem

in še mnogo drugega.

Iz vsega tega pa izhaja, da bo treba na področju slovenske kulture in zgodovine še veliko raziskovati, da se bomo dokopali do prave podobe o slovenskem narodu. Tiste podobe, ki so jo doslej sistematično pačili ideologi zato, da bi med slovenske ljudi vnašali občutke manjvrednosti in jih napravili voljne za asimiliranje. Prepogosto so tudi uspeli. Čas pa bi bil, da končno vso zadevo ter njena ozadja kritično preverimo.

j. š.



V blag spomin

DEVETE OBLETNICE SMRTI
MOJECA DOBREGA SOPROGA,
OČETA IN TASTA

JOSEPH STRANCAR

je v gospodu zaspal
26. marca 1973.

Devet let je že minilo,
odkar Te več med nami ni,
toda ljubeč spomin na Tebe dragi,
ostal bo nam do konca naših dni.

Lahka naj Te zemlja krije,
spavaj mirno in sladko,
luč nebeška naj Ti sije,
mir in pokoj naj Ti bo.

Zalujoči:

Mary, roj. Ziberna, soproga
Hčerka Mary z družino,
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Collinwood, O.
26. marca 1982.

IZ SLOVENIJE

Gratofske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroji
čki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES INC
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.
431-5296

1921



1945

V BLAG SPOMIN 37. OBLETNICE

od kar je daroval svoje mlado življenje, 26. marca 1945,
na bojišču v Nemčiji, naš ljubljani sin, brat in stric
FRANK DROBNIČ

Počivaj mlado srce blago, Zdaj bivaš vrh višave jasne,
saj enkrat bodeš zopet bilo, kjer ni mraka, ne noči—
v veselja stanovitni sreči— tam sonce sreče Ti ne ugasne
se z nami bodeš spet združilo. in bojni grom je ne kali.

Tvoji zalujoči: Joseph — ata;
Gabriel — brat;
Mark in Bruce Zaborawski — nečaka;
Benjamin — pranečak.
Cleveland, Ohio, 26. marca 1982.

V BLAG SPOMIN

NAŠEMU OČETU
FRANK OBLAK
umrl 24. marca 1923

Prišel je k nam spominski žalni čas,
ko misel na Vas spet združuje nas.

Cleveland, O. 26. marca 1982.

MATERI
MARY OBLAK
umrla 24. marca 1948

Zalujoči:
Otroci in Vrnuki

STARI MATERI
MARY SESEK
umrla 25. marca 1912

Spomine svetle vedno nam budite,
v ljubečih srcih vedno nam živite.

BRATU
FRANK OBLAK
umrl 30. sept. 1973

It pays to be Independent.

6% **3%**
PASSBOOK SAVINGS **INTEREST CHECKING**

EARN THE HIGHEST INTEREST
ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING
IN CUYAHOGA COUNTY

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132
731-8865
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119
486-4100

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Ta posel mi ni povzročal nobenih sitnosti. Omenjam pa ker sem pozneje izvedel, da je Lindberg sam, predno mi je izročil odgovornost, pobil formular za poizvedovanje o moji osebi. Sele na banetu, katerega mi je osebje tovarne Colt's priredilo v slovo od njih, je v svojem govoru povedal, da je porabil prvi formular za zaupno poizvedovanje o moji osebi. V odgovoru je prejel, je rekel, toliko pohval o meni, kot o nobenem drugem kandidatu.

Proti koncu leta 1941 je odjetje zaposlovalo 19,500 ljudi. Vseh pet tovarn je obratovalo noč in dan v treh skupinah, vsaka po osem ur službe. Moje ure so bile velikokrat daljše, zato tudi več plačane. Dobil sem sposobnega pomočnika in uporabljanje testov je postalo obvezno v vseh petih tovarnah.

Lindbergov urad je bil preobložen z delom in tako je prišlo do odloka, da se direktor za vodstvo personala razdeli po tovarnah. Lind-

berg, ki je postal moj dober prijatelj, mi je vse razložil, predno je bila sprememba oznanjena. Dejal je, da bo ostal direktor osebja v glavni tovarni in bo tudi nadzoroval ostale štiri, katerih direktorje bo še treba izbrati.

"Zakaj bi ti ne bil direktor za osebje fabrike na Flower ulici?" me je vprašal.

"Jaz? Kdo bi mene postavil na tako odgovorno mesto? Nisem mašinst in kot vsi drugi voditelji."

"Vsi pri Flower fabriki te poznajo in radi te imajo. Jaz te bom predložil, če hočeš ali ne."

Predložil me je in postal sem direktor osebja tovarne, ki je tedaj zaposlovala nad pet tisoč delavcev ter se širila s proizvodni protiaerovonskih pušk (antiaircraft guns). Nadzoroval sem še naprej psihološki oddelek, a glavna odgovornost je bila v zaposlovanju delavcev. V tem oziru je bil obrat prevelik, vendar logičen. Drugod po Ameriki se je dvignila zaposlenost in de-



Vse rojake vabimo, da voščijo
veselo Veliko noč
svojim prijateljem in znancem
potom velikonočnega oglasa
v Ameriški Domovini.

Kličite čimpreje tel. (216) 431-0628 ali pišite na:

AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

lavci iz drugih držav so nas začeli zapuščati, da se vrnejo k zaposlitvi v svojih krajih. Samo iz premožkopov in nekaterih delov države Ohio so še vedno prihajali prošilci. Imel sem dva izpraševalca pri oknih, nadzoroval njuno delo in potrjeval ali odrekal zaposlitev. Včasih sem sam pristopil k oknu zasliševati prošilce. Tu sem praktical nekaj, kar ni bilo v absolutno korist podjetja, kot bi se od direktorja za osebje pričakovalo.

Zaposil sem vsakega Slovenca, ki je prišel iskat delo. Če sem bil pri oknu ali ne, skoraj vsi napisani formularji so prišli na mojo mizo. Priimek mi je zadostoval, da sem namignil izpraševalcu, naj mu da delo. Seveda premožgarji in preprosti delavci po tovarnah nimajo sposobnosti, katere smo mi iskali, toda v veliki fabriki se za posameznika vedno kaj dobi.

Ko je pri oknu stal slovenski delavec, ga nisem presemetil z našo govorico. Nobeden teh posameznikov ni slutil, da ga je sprejel na delo Slovenec in da je delo dobil zato, ker je Slovenec. Izvedeti kaj takega bi lahko vse pokvarilo in človeška slabost preveč rada raznaša take novice.

Moje pravilo zaposliti vsakega Slovenca se je v redkih primerih slabo obneslo. V vrsti je stal neki strugar Križman iz Wisconsin, katerega sem poznal kot Zavertnikovega prijatelja; on pa mene ni poznal. Stopil sem k izpraševalcu z naročilom naj odnese snop testov predstojniku v tretjem nadstropju tovarne in tam pobere neke druge papirje. Zavzel sem njegovo mesto pri oknu.

Križman je bil velik revež. Pregledal sem njegovo prošnjo za delo.

"Kje si zadnjič delal kot mašinst?"

"Že leta je bil brez posla, a naštel mi je celo vrsto delodajalcev in načinov strugarstva, katere je poznal.

"Vidim, da si prepogosto menjal delo. Ali preveč piješ?" Mašinsti so na slabem glasu zaradi pijančevanja.

"Yes, preveč sem pil, pa zdaj ne pijem več."

"Mi bi te potrebovali in rad bi ti dal delo, pa ga ne boš obdržal. Spet se boš zapil." Obljubljal je in se zaklel. Nikoli več.

Po prvi plači ga je policija našla do nezavesti pijanega v nekem jarku.

Križman, hvala Bogu, je bil le ena izjema. Ni lepo za izpraševalca, ko izve, da je na-

del pijanca.

Ustrelil sem drugega kozla. Dal sem delo zamorcem. Cisto bele polti se mi je zdel, a nisem si ga dovolj ogledal, da bi spoznal pleme po obličju. Podjetje "je sicer najemalo črne ljudi, ampak le za hišniške opravke. Izurjenih mašinstov med njimi itak ne bi našli. Toda jaz sem dotičnika najel za inšpektorsko delo, to je oddelek, kamor proizvojalne delavnice pošiljajo vsak komadič za precizno merjenje in potrebni pregled, predno jih dobi oddelek za sestavljanje orožja.

Nobena posebna izurjenost ni potrebna za inšektorje, le kako leto več kot razredna ljudska šola, ker se mora delavec naučiti raznih meril in jih uporabljati z veliko pazljivostjo.

"To se vidi kot sabotaža!" je rekel jezen. Bil je povsem upravičen. V oddelku za inšpekcijo so bile zaposlene večidel ženske. Te bi v tistih časih nikdar ne dovolile, da pri mizah poleg njih sedi zamorski delavec. Zadreger je kmalu rešil zdravnik. Pri preiskovanju, ki je bilo obvezno za vsakega novega delavca, je dognal, da je zamorec spolno bolan in zato ne more biti zaposlen.

Zaposil sem neko slovensko učiteljico, ki še ni bila dolgo v Ameriki in je le s težavo izgovarjala nekaj angleških besed. Zasliševalec je ni razumel. Pristopil sem in govoril z njo po nemško. Rekel sem ji, da bo morala hoditi vsak večer v šolo za angleščino, ki je bila nedaleč od tovarne in je nudila brezplačen pouk. Ko mi je obljubila, da bo to storila, sem jo najel v

oddelek za inšektorje. Nekaj dni pozneje se je prišla pritožiti in zahtevala, da govori z menoj. Mislila je, mi je govorila, da je inšpektorsko delo nekaj boljšega, kar pač ona kot učiteljica zasluži, ampak znašla se je med čisto navadnimi delavkami, ki imajo vse črne roke od pregledovanja in merjenja jeklenih kosov za puške. Potem se je privadila in obdržala delo.

Januarja meseca leta 1942 sem poletel v Chicago k pogrebu padlega nečaka Francka. Med pogrebnički je bil Vincent Cainkar, ki se mi je pridružil za daljši razgovor. Ko sem mu povedal, da živim z družino v Hartfordu, me je izpraševal o tem mestu, ki že nekaj časa zelo privlači Slovence, da se tja selijo. "Nobeno slovensko društvo tam ne obstaja, ker tudi nikoli ni bilo slišati o naših ljudeh v Hartfordu," je govoril, "a prepričan sem, da bi sedaj lahko organizirali društvo z dvesto člani po številu."

Kaj je povzročilo, da je bilo v Hartfordu naenkrat dovolj članov za ustanovitev precej močnega društva, niti prijatelju Cainkarju nisem povedal.

V naslednjem poglavju bom omenil razloge, zakaj sem zapustil lepo in zanimivo službo pri podjetju Colt's. Pripravili so mi za slovo veliko in svečano pojedino v največji dvorani mesta. Povabili so vse uradniško osebje in direktorje in voditelje vseh obratov in delavnic. Povabili so tudi Nado. Trije so se pripeljali na moj dom in jo naprosili, naj pride. Pregovoriti se ni pustila, a rekla je: "Pripeljite mi Edija (Andy - Andrej) domov pijanega. Vsaj

enkrat v življenju bi ga rada videla pijanega."

Mašinsti so v Ameriki na glasu kot pijanci. Napili so se vsi, a želje moje Nade niso mogli izpolniti.

(Se nadaljuje)

MALI OGLASI

STANOVANJE V NAJEM
5 sob, neopremljenih. Kličite 531-2022 od 3. pop. do 6. zv. (24-25)

V NAJEM
5 opremljenih sob, zgoraj ali spodaj, na E. 76 St. Kličite 881-3824 (24-27)

INVESTMENT PROPERTY EUCLID, OHIO
Brick Bldg. 2 store fronts. 2 suites up, plus 3 garages. Good income. \$119,000. Owner financing. (24-28)

COLLINWOOD
Income or business opportunity. Deli, grocery or remodel. 3 bedroom suite up. Reduced. Low 30's. Owner financing. Call Frank J. Tauacher. (24-29)

H.G.M. Hilltop Realty
333 Babbitt Rd. Euclid, Ohio 289-2445 (24-30)

Richmond Hts. Brick Ranch
3 bedrooms, 2 1/2 baths. Full basement—rec room with fireplace. Family room. Formal dining room & much more. Near buses & shopping. Owner financing available. (24-31)

Kirtland Brick Ranch
3 bedrooms. Full basement. 2 small barns. Full acre lot. (24-32)

FOR RENT
Richmond Hts. Brick Ranch. 3 bedrooms. 2 1/2 baths. \$650 per month. (24-33)

Realty Unlimited
FOR RENT
4 rooms up. 6719 Bliss Ave. Prefer middle aged woman. (24-34)

FIVE POINTS PLUMBING & HEATING
Kličite 383-0556 ob vsaki uri. Prodaja in servis Električno čiščenje kanalizacije (24-35)

Driveway Snowbound? Tan Faded? Get Away . . . Now!

Retire in beautiful North Carolina. Golf, fish, play tennis year round. Fayetteville offers all this plus affordable housing and only 12 hours drive from Cleveland. For details call 800-334-0333, or write Don Berndt, C-21 Odyssey Real Estate, Inc. 5434 Yarkin Road, Fayetteville, NC 28303. (18,20,22,24)

4 suiter on Prosser Ave. \$31,900. Owner financing. Collinwood double \$24,900. Remodeled Alum. single. \$39,900. Brick Ranches. Richmond Hts., & Euclid. Beautiful homes. Alum. bungalow. Off E. 200 St. Low 50's. Cameo Realty 261-3900 (FX)

MALI OGLASI

Apartment For Rent
Near St. Vitus, off St. Clair. Two bedroom apt. down. Call after six. 361-6858. (24-36)

ROJAKI POZOR!
Izvršujem vsa dela na hiši znotraj in zunaj. Kuhinjske porči, stopnice. Betoniranje privatne ceste (driveway). Brezplačen predračun. Kličite 944-1470 ali 486-5545. (24-37)

REMODELING
Kitchens, baths, dry wall, porches, garages & roofing. Call Andrew Kozjek, 720 Znidarsic 431-0584 or 692-0600 (21-38)

FOR RENT
Wickliffe Bungalow, 2 bedrooms, appliances included. \$370 plus deposit. Available immediately. Call 10 a.m. to 7 p.m. *729-2595 (24-39)

Wanted
1 handy young man for mowing lawn and other garden work. Call from 6 a.m. to 6 p.m. 486-5493 (24-40)

3 rooms furnished (up) with garage. Security deposit. 66 St. 942-4747 (24-41)

3 Sobe
Se oddajo mirni osebi. Tel. 881-4787 (24-42)

BUTTON BOX LESSONS
Call Joey Tomsick 531-2740 (FX) (24-43)

6-sobna 1-družinska. \$13,500. Donosna hiša na Norwood. (24-44)

1-družinska na W. 170 in Lakewood. Ugodna cena radi ureditve zapuščenosti. (24-45)

1246 E. 59 — prodana
1244-46 E. 61 — prodana
3858 St. Clair — prodana
994 E. 76 — prodana
Potrebujemo več hiš. Kupci čakajo. Kličite nas! A.M.D. Realty 6311 St. Clair Ave. 432-1322 (FX) (24-46)

OGRAJE POSTAVLJAM
Postavljam nove ograje popravljam stare. Tudi dajam potrebni material. Ograje po zmerni ceni in dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsak čas na 391-0533. (FX) (24-47)

FOR RENT
4 rooms, up. 6710 Bliss Ave. Prefer middle aged woman. (24-48)

FIVE POINTS PLUMBING & HEATING
Call 383-0556 anytime Sales and Service Electric Sewer Cleaning (FX) (24-49)

Help Wanted
Woman to take care of elderly lady, wheel chair patient, requiring complete custodial care: 5 days a week 8:30 a.m. to 4:30 p.m. Local. For details call 361-4976 after 6 p.m. (FX) (24-50)

HITRO DOSTAVLJANJE

PRODAJAM IN DOVAZAM: GNOJ, ZEMLJO — PRST, PESEK IN GRADBENI MATERIAL. PRIPELJEM TUDI PO NAROCILU. POKLICITE: JOŽE CERER: 486-2854

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

Phone 481-3465

Petric's Barber Shop

783 East 185 St. — Cleveland, Ohio

TUES, THURS., FRI. — 8 A.M. TO 4:30 P.M.
WED. 8 A.M. TO 12 — SAT. 8 A.M. TO 4 P.M.
Closed Mondays

POPRAVLJAMO -- OBNOVIMO

BETONIRAMO: DRIVEWAYS, SIDEWALKS, PATIOS. POPRAVLJAMO VLAŽNE KLETI, STREHE, IZVRŠUJEMO SKORAJ VSA MIZARSKA POPRAVILA (CARPENTRY).

ZA BREZPLAČNE PREDRACUNE, POKLICITE: Jože Cerer: 486-2854 — ali — Toni Jarem: 481-3969

BRICKMAN & SONS

FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Uprižori veseloigro

STRIC V TOPLICAH

28. MARGA OB 3.30 POP.

v Slovenskem domu na Holmes Avenue

LILIJA



JADRAN SINGS at Primorski Club dinner-dance March 13

Jadran Sings A Very Delightful Concert

By JIM DEBEVEC
Editor

Singing Society Jadran held their concert on Saturday, March 20 at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. The program featured a variety of songs in the first half and a playlet, "The Chimes of Norway" after a short intermission. These singers belt out the

songs from their heart and they convey this warmth to the audience. The full house was entranced with the beautiful music from the chorus and was particularly delighted with the superb voices of Florence Unetich and Angela Zabjek, and Betty Resnik. Featured in the play were Florence Unetich, Frank Grk, Angela Zabjek, Peter Tomšic, and Frank Kristoff.

The excellent Music Director was Reginald Resnik. Alice Cech was brilliant as accompanist. Stage Directors were Betty Rotar and Florence Unetich.

The stage decoration was by Frank Kristoff, Jack Rotar, Ernie Tibjash and Frank Zak.

The musical evening began promptly at 7 p.m. and ended too soon an hour and 45 minutes later. Ray Polantz orchestra provided the dance music.

Thanks to Jadran for continuing to provide outstanding Slovenian culture to our appreciative community.

Federation Banquet Is Largest Ever

By JOHN E. HABAT

President, Federation of Slovenian Homes

The 21st Annual Banquet of the Federation of Slovenian Homes took place on Sunday afternoon, March 21 at the Slovenian National Home on St. Clair Ave which was also the host hall. Over 700 guests saw 12 honorees being lauded by their friends and relatives.

Relatives came from all over the country to see their loved ones spotlighted.

A change in format of the event appeared to meet with the approval of everyone. For the first time dinner was served in the lower hall while only 10 round tables were set up in the main auditorium. The rest of the seats were in rows, concert style.

Mrs. Smolic and her genial staff prepared and served the delicious food with plenty for everyone. Included was a sur-

prise ice cream dessert.

Providing background music was the West Park Button Box Club, 15 strong. The second sitting dinner-goers heard the delightful tunes of the Button Box Club from Lorain.

After the meals, guests gathered in the main delightfully decorated ballroom.

The program, arranged by Marie Pivik, and Hostess June Price, moved along as countless friends approached the stage to give honor to the deserving recipients.

Master of Ceremonies was the honorable Charles Ipavec, ably assisted by President of the Federation Tony Sturm. The star studded stage was graced by civic leaders from Northeastern Ohio. Government officials from the area were pleased to see the Slovenian group continue its tradition of recognizing its volunteer workers.

A particularly heart-warming talk was given by U.S.

Congressman Dennis Eckart who reminded everyone to take special pride in their Slovenian heritage.

Preparation of the table decorations was under the expert supervision of the team headed by Mrs. Harry Blatnik and her daughters.

Flower arrangements, bouquets and artistic decor were provided by the talented Josephine Petric.

Musical renditions were by the Eddie Kenik Trio of June Price, and Dolores Mihelich. The Don Slogar Trio set the tempo for dancing.

Hostesses from the various halls included Mary Dolsak and Ella Samanich. A combination of 60-page program and special edition of American Home newspaper was published by Jim Debevec who was seen with his wife, Madeline.

Refreshments, always appreciated at such occasions, were under the supervision

of Ed Bradach and John Leonard. A total of over 20 volunteers, from the combined halls, served the thirsty fun-loving group throughout the day and night.

Tickets for refreshments were supervised by Anna Mae Mannion and Mrs. Alice Arko. Reports indicate this affair was the largest in the 21 years of its existence.

The overflow crowd was also seated in the balcony, where the hundreds of guests found it to be the best seats in the house.

Inspired, reinforced, with adulations from appreciative shareholders, and club members, the Slovenian Homes from Greater Cleveland, Fairport, and Lorain now move on to undertake the many assorted programs planned by each Home. The citizens are invited to attend these functions. — Support your Slovenian Homes. They deserve it!

St. Clair Slov. Home Scholarship Winners



Judy Petek



Julie Petek

The St. Clair Slovenian Home Scholarship is shared by twin sisters Julie and Judy, daughters of Frank and Olga Petek.

They attended Wickliffe schools where they were active in band, National Honor Society, and other activities.

Julie was a spelling bee winner at Worden Elementary School. They participated in many solo and ensemble contests while attending junior and senior high school. They received many superior ratings for playing their musical instruments. They were chosen to attend Baldwin-Wallace and Lakeland Community College summer music clinics. Judy received the John Philip Sousa award in the Wickliffe High School Band. They were also members of the Lakeland Civic

Band.

As 9-year members of the SNPJ Circle 2 children's chorus, they performed in concerts, parades, and other nationality functions as singers, dancers, and musicians. They contributed articles to the Voice of Youth magazine; they received high awards at an annual SNPJ handicraft exhibit, and they also made Slovenian national costume dolls for the Bicentennial Festival of American Folk-life in Washington, D.C.

Before entering Baldwin-Wallace College, they were members of the United Slovenian Society Concert Band where Julie played oboe and saxophone and Judy played clarinet. Julie is presently majoring in business administration and psychology; Judy is studying accounting.

Zarja's Spring Concert

The Zarja Singing Society will present its annual Spring Dinner-Dance Concert on Saturday evening, March 27, 1982 in the Slovenian Society Home on Recher Ave. in Euclid.

To accommodate its guests, Zarja secured both the upper and lower halls. The evening will begin with a delicious dinner served in the lower hall. Then the guests will go to the

upper hall to enjoy a brief but attractive concert program consisting of a number of well known Slovenian songs.

After the concert the Marik-Zagger orchestra will play for the social.

Zarja invites all readers of these lines to reserve Saturday evening, March 27, for its program. You'll thoroughly enjoy yourselves.

Memo From Madeline:

By Madeline Debevec

Mary Ann Erdani of Euclid, graduated from Cleveland State University with a Bachelor of Arts degree - cum laude, majoring in speech pathology and audiology in December, 1981.

Mary has been named to the National Dean's List, Who's Who Among Students in American Colleges and Universities and is listed in the Register of Outstanding College Graduates. She is also a member of the National Student Speech-Language-Hearing Association.

Mary is involved with the CSU Student Government as a Senator and committee member. She has also been involved with the Inter-Greek Council, Order of Diana of Tau Kappa Epsilon and the CSU Speech and Hearing Club.

Mary is currently enrolled in the graduate program at Cleveland State studying speech-language pathology. She has a graduate assistantship in the Department of Student Group Services. She hopes to work with hearing-impaired children upon completion of her Master's degree.

Mary is presently serving as a vice-president of the Korotan Slovenian singing group of which she has been a member of for eight years. She was also a member of the Kres Slovenian Folk Dancing group.

Congratulations, Mary Ann!

The Dramatic Club "LILJA" is presenting a comedy play, "Stric v Toplicah" on Sunday, March 28 at 3:30 p.m. at the Slovenian Home

on Holmes Avenue.

The cast members include Florjan Osredkar, Martina Kosnik, Mojca Slak, Bernard Lavrisa, John Tominc, Antonia Ribic, Tony Hauptman, Peter Dragar, Felix Gaser, Terry Jarem, Tom Srsen, Joe Gaser, and Tom Slak.

WE HEAR THAT...

Ed Grosel of Euclid, has been elected to the Board of Directors of Poole Co. of Baltimore. The firm, founded in 1843, is the oldest manufacturer of flexible shaft couplings. Ed is President of Grosel Industrial Sales.

Congratulations, Ed!

The United Slovenian Society is having its annual Blood Bank Drive on Wednesday, March 31 at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio between 3 p.m. and 9 p.m. Call Co-Chairmen John Strancar 481-1493 or Albert J. Pestotnik 731-9431 for more information.

TRAVEL NEWS...

Ed and Nancy Grosel of Euclid will travel to Florida for two weeks via their motor home.

Ed stated, "I expect Tino Modic and all the West Coast Florida people to come to the better part of the state and visit me on the East Coast at Singer Island."

Rose Jaklic, owner of Tri-angle Cleaners in Cleveland, enjoyed a two week vacation visiting her son and family in Greenville, South Carolina.

Mr. and Mrs. Frank Balazic of Euclid traveled thru-

out Florida for two weeks and returned with beautiful sun tans.

The St. Joseph High School Marching Band was doing just that on Fifth Avenue in New York City representing the Greater Cleveland area in the annual St. Patrick's Day Parade. Following two days of sightseeing, the Vikings returned home Saturday afternoon.

Dennis Kozak, John Nemec, and Joe Jursic were among the travelers.

The band is under the direction of Norman Novak.

While on a recent business trip Ed Grosel became acquainted with Will Tuma of El-Tex Industries in Baltimore, Maryland. Mr. Tuma was so happy to meet Ed he remarked, "I haven't seen a Slovenian in 30 years."

Ed, our Great American Home Promoter, called in a gift subscription to our paper for his new friend in Baltimore.

There will be a KROFE SALE at St. Vitus Church on Saturday, March 27 in the Social Room.

Mr. and Mrs. Albert Novine of Halle Drive announce the engagement of their daughter Carol to Robert McNeill, son of Mr. and Mrs. Earl McNeill of Oakdale Rd. in Willowick.

The bride-elect, a 1978 Euclid graduate, is a secretary for General Electric. Her fiancé, a 1976 Eastlake North alumnus and a degree holder from Kent State University, is a geologist for Reserve Ex-

(Continued on page 6)

IN MY OPINION

Defends Fr. Boznar

What's going on in St. Vitus Parish now is a disgrace. It's a shame that such a small group should be causing so much hostility and animosity among our parishioners.

One would think they would give Father Boznar half a chance to get this project off the ground and show him some respect that's due him instead of condemning him as they have been doing from the start. And these people call themselves true Christians. I myself am ashamed of their behavior.

Dorothy Kirk

PLANINA CONCERT, DANCE APRIL 24

The Planina Singing Society of Maple Heights, Ohio is sponsoring their annual Spring Concert and Dance, Saturday evening, April 24 at 7:00 p.m., at the Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave. in Maple Heights, Ohio.

After the rendition of old favorite songs, there will be refreshments and dancing. Music will be furnished by Ed Buehner and his orchestra.

Admission tickets are \$3.00 per person, and they can be obtained by calling Millie Lipnos at 662-9731 or Al Gla-

vic 662-5596.

Come out and spend an enjoyable evening with us.

Ed Glavic

Thanks

Mary Branisel donated \$15 to the American Home in memory of her husband, John and daughters Betty and Molly.

Ed Glavic

SOUTH FLORIDA SLOVENES NEWS

The American Slovene Club of South Florida held its meeting on March 7 to a great number of members and visitors.

Mainly our meeting was concerned with plans for our style show and dinner dance. It is not the average style show. These are native costumes of 30 nations that our member Hermine Race purchased on her tour some years ago. These costumes are for both men and women. When you see these clothes you will want to start packing for a trip to far off places.

This event was a huge success last year and by popular demand is being repeated for the last time. However, we hope Mrs. Race changes her

mind in a few years. No one should miss such a sight.

Our white elephant sale was a success in spite of the fact so many forgot to bring something. Books seemed to be in abundance. We have heard our Slovenian people are found of reading, this event proved it.

Anyone planning on a trip to Florida bear in mind April 18 — our dinner dance and show. Please write for tickets, 640 N.E. 88 St., Miami, FL 33138. \$10.00 per. BYOB.

Na svidenje.

M. Willis

Happy Birthday

Helen Semich celebrates her 95th birthday on March 27th. Presently she is residing with her daughter Jean Gribbons in Willoughby Hills Ohio.

Fondest wishes from her entire family especially daughter and son-in-law Helen and Joe Trebec of Cape Coral, Florida.

Anton Ljubi of East Orwell Ohio celebrates his special day on March 28.

Robby Gradolnik of Euclid, Ohio celebrated his 13th birthday on March 25.

Theresa Novsak of E. 61 St. Cleveland celebrates her birthday Sunday, March 23. Best wishes from husband, Louis, daughter Theresa Vegh and family.

Memo: From Madeline

(Continued from page 5)

ploration Co. in Marietta.
A June 26 wedding at St. Williams church is planned. Congratulations!

NEW BIRTHS...

Donna and Kenneth Pajk of Dartford Road in South Euclid, a son, **Jeffrey James**, on Jan. 16, weighing 9 lbs., 4 oz. Grandparents are Mr. John Pajk of E. 206 St. and Mr. and Mrs. Paul Ende of E. 194 St.

Mary and Thomas Plut of E. 208 St., a son, **Thomas Nathan**, on Dec. 8, weighing 9 lbs. 5 oz.

Congratulations to all!

Willowick Finance Director **Edward Zupancic** will run for county auditor this fall. Zupancic received approval to run from the Lake County Republican Party's executive committee.

Zupancic has spent approximately 11 years working with municipal and local accounting and finance. He worked for the city of Cleveland in the taxation division from July 1971 to July, 1977, when he came to Willowick.

Zupancic came to Willowick as deputy finance director and held that position for two years, after which he assumed the finance director's position he now holds.

Born and raised in Cleveland, Zupancic is a graduate of St. Joseph High School. He obtained an associate degree in accounting from Cuyahoga Community College and a bachelor of science degree with a major in accounting from Dyke business school.

He is married, the father of two children and expecting a third in April. He and his family reside in Willowick and are members of St. Mary Magdalene Church.

A SPEEDY RECOVERY TO: Stanley Maizel underwent back surgery and is doing well in St. Vincent Charity Hospital.

Congratulations to Euclid High School's Basketball Team! They were the Greater Cleveland Conference Champions. The team broke the school record for most victories in a row.

Doug Grosel was a star player and had a great year. Doug is also a member of the football and baseball teams. He has received many offers

from colleges, but still has not decided yet.

Over 1,000 persons partook of the Pancakes and Sausages Breakfast held last Sunday at St. Vitus Hall. The lucky patrons who took home a "ze-lodec" were Ella Hocevar, Zory Slazer, Frank Kuhel, Greg Ogrinc, Jean Turk, Lillian Zeleznik, Greg Hribar, Agnes Miller, Rosalia Palcic, Frank Bisjak, George Badovic and Josephine Gorencic.

The Cleveland Institute of Music is offering a full tuition voice scholarship for bass, baritone or tenor, at the graduate level, for the first time. The scholarship winner will study with George Vassos, chairman of The Institute voice department, in preparation for a performing career. Musicianship, vocal technique, intellectual aptitude and personal maturity are the prime qualifications for candidate consideration. Award auditions and interviews will be held in Cleveland only, and by appointment.

For further information contact Stephen Wilkins, Institute Admissions Officer, or George Vassos, at The Cleveland Institute of Music, 11021 East Boulevard, Cleveland, OH 44106.

Meeting

The regular monthly meeting of the St. Mary's PTU (Collin.) will be held on Thursday, April 1 at 7:30 p.m. in the Study Club Room. All parents of our school children and friends of St. Mary's School are most cordially invited to attend.

St. Mary's (Collin.) PTU is sponsoring a Kitchen Card Party to be held on Sat., April 24 beginning at 6:00 p.m. in the school auditorium. There will be door prizes, table prizes, a raffle, and refreshments served.

Mrs. Mary Ann Hozjan
Corresponding Sec.

Great Meat Store

Model Meat Market, 601 E. 200 Street, Euclid, Ohio specializes in delicious home made stuffed cabbage. They are prepared by owner Florian Koncar every Thursday morning. For a delicious treat for everyone. Stop by and purchase some great meats.

Circle No. 2 Spring Concert April 4

A Spring Concert will be held on Sunday, April 4, 1982 by the Slovenian Junior Chorus of Circle No. 2 SNPJ at Slovenian Society Home, Recher Avenue, starting at 4 p.m.

The program will feature a talent show by the members aged 5 to 16 ranging from tu-

ba to violin. The chorus will be heard in songs about the states in our country and songs of the regions in Slovenia. The Folk Dancers will perform as directed by Olga Petek. The Circle 2 Button Box Ensemble led by Joey Tomsick will get your feet tappin' with their polka ren-

ditions.

The show is under the direction of Cecilia Dolgan with Kathy Hlad at the piano.

A social will follow with music by the Ray Polantz Orchestra.

Tickets for the concert are \$3.50 and are available from members and at Tony's Polka Village, 971 East 185th Street. Dance tickets will be available at the door.

Cecilia Dolgan,
Director

Death notices

JOSEPHINE MODIC

Josephine Modic (nee Hilj) age 88, passed away at her home Monday night, March 22.

Her husband, Matija, died in 1973. She is survived by two step-sons, Michael and Stanley of California. She was the grandmother of six and the great-grandmother of one. She was the aunt of Lucia Hech of Argentina, Rudolf Frugolli of Italy and the grand aunt of Fernanda Radic.

Funeral Mass will be Saturday, March 27 at 9:30 a.m. at St. Vitus Church.

Friends may call at the Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., Friday from 2 - 4 and 7-9 p.m. Interment at All Souls Cemetery.

loughby Hills for 20 years, prior to moving to Willoughby by they operated Mickey & Molly's Delicatessen at Prosser and E. 55 St. in Cleveland. She was a member of American Fraternal Union No. 132.

Friends called at Zele Memorial Chapel, 458 East 152 St. where services were held Monday, March 22 at 8:30 am and at St. Christine Church at 9:15 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

MARTIN ERDANI

Martin Erdani, age 86, passed away Thursday morning, March 18, at Euclid General Hospital.

He is survived by his wife, Antonia (nee Zagar), his children: Mrs. Joseph (Marija) Bernhauser, Austria; Miro and Milan (deceased). He was the grandfather of 8 and the great-grandfather of 2.

He was the brother of Janez, Neza, Luka, Tončka, Angela and Francka, all of Slovenia.

He came to this country in 1951. He worked at Risher & Co. as a machinist before his retirement.

Mr. Erdani was a member of Legion of Mary from St. Vitus Church, and a member of the Euclid Pensioners Club.

The Funeral Mass was Saturday, March 20, St. Christine's Church at 10:30 a.m. Interment at All Souls Cemetery.

Friends called at Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd.

MOLLY GORSE

Molly Gorse, nee Ogrinc, age 61, of 38550 Chardon Rd., Willoughby Hills died suddenly at home Friday, March 19.

She was the widow of Frank who passed away in 1975, the mother of Doris (Mrs. Gene) Echle of Willoughby Hills and John (Mary) of Euclid. She was born in Cleveland Feb. 5, 1921 the daughter of Matt (dec.) and Lucille (nee Zgonc) Ogrinc.

Mrs. Gorse was the owner of Gorse's Tavern on Chardon Rd. which she operated since the death of her husband. The Gore Family has operated their tavern in Wil-

What Is Eckart's Stand On Abortion?

Editor:

Lately you have been publishing Congressman Eckart's stand on certain issues (Eckart opposes El Salvador Arms Aid) (Eckart votes to help RTA with funds) (Eckart speaks for Lithuania). This is well and good politics but it seems to me many of Eckart's constituents would like to know what his stand is on abortion and how he has voted on this issue during his current term in Congress. I don't know his complete record to date, but I do intend to get it. I do know that in one of his early votes in Congress he opposed Ashbrook's Amendment to prohibit use of appropriated funds for abortion or administrative expenses connected with any health plan under the Federal Employees Health Benefits Program which covers abortion. Out of Ohio's 23 Representatives 6 voted against the Amendment. They are: Eckart, Oxley, Pease, Seiberling, Shamsky and Stokes. The Amendment was adopted 253-167, without Eckart's help.

In the preceding Congress, Vanik, who is Eckart's mentor and predecessor, voted pro-abortion 8 out of 9 times. Today a person can almost

predict how 6 of our Representatives and both of Ohio's Senators will vote when abortion is the issue.

Being of Slovenian heritage, I would like to see Eckart adopt a pro-life stance in Congress. As a Catholic I believe that a pro-abortion record disqualifies one for public office. Our laws are based on morality. Slavery, civil rights, arson, murder, theft, perjury, etc. are all moral issues and so is abortion. Too often I have heard politicians say, "personally I am opposed to abortion but I don't want to impose my morality on others." I do hope Slovenians have more "možgane" than to go for this clever ploy.

While in Washington, D.C. this past January 22nd, I had the opportunity to speak to Mr. Eckart's representative at the Ohio Right-To-Life breakfast, which was attended by well over 1100 Ohio pro-lifers. I told him that if Eckart continued his pro-abortion vote, I would use any influence I had as a Catholic and Slovenian to have voters oppose him at election time.

Yours for Life,
Wencel Frank
Cleveland, Ohio

REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, sidewalks, patios.

We also fix leaky basements and roofing, carpentry.

We do home repair.

For free estimates call

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

American Slovenian Catholic Union (K.S.K.J.)



The Oldest Slovenian Catholic Insurance Organization in America

- Life Insurance for ages 0 to 60 with unlimited amounts \$1,000 minimum.
 - Athletic, religious and social activities are available to our members.
- JOIN US — FOR INFORMATION CONTACT ONE OF THE FOLLOWING:

Mrs. Frances Smrdel #111 Phone: (216) 825-6675
1066 North Court
Barberton, Ohio 44203

Mr. Anton Nemeč #169 Phone: (216) 541-7243
708 E. 159th Street
Cleveland, Ohio 44110

Mrs. Josephine Trunk #255 Phone: (216) 481-5004
17609 Schenely Avenue
Cleveland, Ohio 44119

OR WRITE TO:

K.S.K.J. Home Office, 2439 Glenwood Avenue,
Joliet, IL 60435 — for names and addresses of local lodge representatives in your area.

ZAKRAJSEK Funeral Home

6016 St. Clair Ave.
361-3113

Susan Rae Zak

WRITE to Letters to Editor.
American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

ANTON M. LAVRISHA
Attorney-at-Law / Odvetnik
Bus. 692-1172 Res. 531-3413
(F-X)

KRONSKI Corporation

Kronski's (natural hickory smoked sausage) are delicious! This special (old country) recipe of our own spices, seasonings, and smoking process that has made Kronski's famous is three generations old. Kronski's are a tasty improvement to your favorite recipes! Now you can order Kronski's from anywhere in the USA!

ORDER NOW 1-800-443-3833 (toll free)

in Wyoming call collect 382-3833

Hours: 8 a.m. - 6 p.m. — Monday thru Saturday

— or write —

Kronski Corporation

P.O. Box 1539

Rock Springs, WY. 82901

- 5 lbs. 10 lbs. Kronski's smoked garlic sausage sml lg.
- 5 lbs. 10 lbs. Kronski's smoked spicy sausage (1ge. only)
- 5 lbs. 10 lbs. Kronski's smoked buffalo-beef sausage 1ge.
- 24 oz. Kronski's buffalo-beef salami

Prices: 5 lbs. sausage \$14.75 plus \$3.00 shipping
10 lbs. sausage — \$29.50 plus \$4.00 shipping
24 oz. salami — \$9.95 plus \$2.00 shipping

MC or Visa orders please use our toll free line!

PLEASE SEND ORDER TO:

Name
Address
City/State Zip

Amount Enclosed: \$
** Satisfaction Guaranteed**

HAULING and DELIVERIES

FOR HOME or BUSINESS

I deliver manure, topsoil, sand, gravel and construction material. Also do light hauling.

Call: Joe Cerer — 486-2854

Roy G. SANKOVIC FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.
(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.
Roy G. Sankovic, director

UNITED SLOVENIAN SOCIETY

Blood Bank Drive

Wednesday, March 31

From 3 p.m. to 9 p.m.
Slov. Society Home
20713 Recher Ave.

Donate a Pint for a Breath of Life.

Co-Chmn. Al Pestotnik
and John Strancar